

英语口语 999

Oral English 999

姜保华 刘学云 乔爱玲 著

Lynette Jandl(美国) 审

上海交通大学出版社

前言

随着经济全球化与通信技术的神速发展,各国地域之间的距离越来越近,人际交往空前频繁,英语在国际交流中的地位显得越来越重要。我们同各国人民之间的交往与接触正变得更加全方位和全民化,因此迫切需要越来越多的会讲英语的人才。针对中国学员常常感到掌握英语口语困难,对口语有惧怕感,张不开口,突破不了口语关的实际情况,为了适应时代与社会对人才培养及提高全民英语水平的需要,我们编写了《英语口语 999 句》一书。本书从指导思想的酝酿、资料的收集到内容的编写长达三年之久,旨在帮助广大学员根据不同场合,针对不同对象,结合不同内容和意图,选择最得体、恰当的口语表达,提高口头英语交际的技巧和能力。

全书共分 45 个单元,每个单元包括 22~23 个基本句子、2~3 组对话、文化提示、相关词句和练习等五个部分。书后附有练习答案。

本书具有以下特点:

1. 信息量大。本书除含有 999 个基本日常口语句子外,还有 1000 多个附加句子及相关的词汇和短语。读者能通过句子学习句型,结合情景记句子。直接从句子入手,简化了学习英语的途径。学员通过接触大量的句子,就会具有很好的语感,养成用英语思维的习惯。在生活中遇到类似的情景,地道的英语就会脱口而出,运用自如。

2. 实用性强。45 个单元的主题与生活紧密相关,130

组情景对话多层次、多角度地覆盖了日常用语的各个方面,充分地满足了人们口头交际的需要。学完本书会使学员在较短的时间内对英语产生兴趣,进而突破口语关,达到精通英语的目的。

3. 最新最流行的口头语言。材料新颖有趣,语言流畅上口,准确生动。学完本书,学员的英语表达将变得更加清晰、流利、达意、地道和生动,在与外国友人的交往时更加自信。

4. 丰富的文化背景。本书将现代西方文化背景的讲解与语言的学习和运用融于一体,使读者增强对文化差异的敏感度,能得体地应对西方社会各种场合中的种种行为规范,以促进交流的有效与成功。

5. 练习精心设计,形式多样活泼。除根据情景对话填词、对答、翻译等练习外,每单元还配有看图说话练习。这一练习将极大地激发学员用英语进行交际的强烈欲望并卓有成效地提高口语水平。

本书既适用于英语初学者,又适用于大中专学生、各层次的英语爱好者和工作者。为便于自学,基本句型、附加句子、相关词句均配有中文翻译,对话及练习中的难词给出中文注释。对话部分配有录音的磁带,以便学员模仿练习。

本书由姜保华、刘学云、乔爱玲合编。每人各编写 15 个单元。美籍专家 Lynette Jandl 对本书做了精心的审校。

在世界拥抱中国、中国拥抱世界的今天,希望本书能为工作、学习、生活在中西文化碰撞中的各界人士提供一个良好、崭新、全面、实用的学习英语口语的平台。

作者

2004 年 8 月

目 录

Unit 1	Greetings 问候	1
Unit 2	Introductions 介绍	9
Unit 3	Reception 接待	19
Unit 4	Invitation 邀请	28
Unit 5	Thanks 致谢	37
Unit 6	Farewell 告别	45
Unit 7	Congratulations 祝贺	53
Unit 8	Apologies 道歉	61
Unit 9	Complaints 抱怨	72
Unit 10	Asking the Way 问路	83
Unit 11	Traveling by Air 乘飞机	92
Unit 12	Traveling by Train 乘火车	103
Unit 13	By Taxi and by Bus 乘出租车及公共汽车	113
Unit 14	At a Hotel 住旅馆	122
Unit 15	Hair Care 理发	130
Unit 16	At a Restaurant 在餐馆	140
Unit 17	At the Bank 在银行	152
Unit 18	At the Post Office 在邮局	162
Unit 19	Using the Telephone 打电话	171
Unit 20	Sports 运动	181
Unit 21	The Olympic Games 奥运会	192
Unit 22	Time and Dates 时间和日期	202

Unit 23	Weather 天气	209
Unit 24	Sightseeing 观光	219
Unit 25	Visiting Enterprises 参观企业	230
Unit 26	Shopping 购物	241
Unit 27	Seeing a Doctor 看医生	251
Unit 28	Accidents 事故	261
Unit 29	Making an Appointment 约会	270
Unit 30	Finding a Job 找工作	280
Unit 31	House-hunting 找住房	289
Unit 32	Party 聚会	298
Unit 33	At a Dance 参加舞会	309
Unit 34	At a Concert 听音乐会	317
Unit 35	Movies and Plays 电影和戏剧	327
Unit 36	Holidays and Festivals 节假日	337
Unit 37	Radio and Television 广播与电视	347
Unit 38	Newspapers and Magazines 报刊与杂志 ...	357
Unit 39	Learning English 英语学习	367
Unit 40	Studying Abroad 国外留学	377
Unit 41	About the Computer 计算机	387
Unit 42	Convening a Meeting 召开会议	397
Unit 43	Negotiations 谈判	410
Unit 44	Entry into the WTO 加入世贸组织	420
Unit 45	Getting a Visa 办理签证	432
Key to Exercises 练习答案		441

Unit 1

Greetings 问候

Basic Sentences

- 1 Hi (Hello)!
你好!
- 2 Good morning (afternoon/evening), Mr. (Mrs. / Miss/Ms.) Carson!
早晨(下午/晚上)好,卡森先生(太太/小姐/女士)!
- 3 How are you?
你好!
- 4 How do you do?
你好!
- 5 Glad (Nice/Good/Pleased) to see (meet/know) you.
见到(认识)你很高兴。
- 6 Welcome to China.
欢迎来中国。
- 7 Long time no see (Haven't seen you for ages).
好久不见了。
- 8 How are you doing?
你好吗?
- 9 How's everything (your family)?
一切(你的家人)都好吧?
- 10 How's your business (work) going?
你的生意(学习/工作)怎样?
- 11 How are things with you?
过得怎么样?

- 12 How are you getting along these days?
近来得怎么样?
- 13 Fancy meeting you here (I didn't expect to meet you here).
真没想到会在这儿遇见你。
- 14 I'm delighted you could come.
我很高兴你能来。
- 15 I am so pleased to have the opportunity (chance) to meet you.
有机会见到你,我非常高兴。
- 16 I'm fine, thank you. And you?
我很好,谢谢你。你呢?
- 17 Pretty good, thank you.
很好,谢谢你。
- 18 Not too bad, thank you.
还好,谢谢。
- 19 Great (Fantastic/Marvelous/Excellent/Super/Terrific)!
棒极了!
- 20 Couldn't be better.
再好不过了。
- 21 Just the same as usual.
还是老样子。
- 22 Not very good really.
不太好,真的。
- 23 Things have been a little difficult (tough/hard/rough) lately.
近来得有点艰难。

Dialogs

1. Wang Ming, a student, meets Barry Wilson, an engineer, on campus(校园).

Wang Ming—W Barry Wilson—B

W: How do you do? My name is Wang Ming. I'm a junior (大学三年级学生) in the Computer Engineering Department.

B: Good to know you, Wang. My name's Barry Wilson. I'm from India.

W: Pleased to meet you, Mr. Wilson.

B: Please call me Barry.

W: I'm majoring (主修) in computer engineering. Are you teaching English here?

B: No, I'm a senior (高级的) hardware engineer. I've been invited here to give a lecture on computer development in the future.

W: Great! I need some advice on installing the computer. Would you please be my tutor (辅导教师)?

B: Well, give me a call sometime later. Here's my card.

W: Thank you. I will.

2. Emily meets her former colleague, Mike. They haven't seen each other for a long time.

Emily—E Mike—M

E: Hi, Mike. What a pleasant surprise to see you here! How are you doing?

M: This is quite a happy surprise. I'm fine. And how are you?

E: Very well. Thank you.

M: It's a long time since I saw you last.

E: Yes, I went to see my parents in Madison. How's everything going at your office?

M: Just the same as usual. How're your parents?

E: They both enjoy good health. They are learning to paint at the Senior(老年的) Center.

M: Marvelous! I heard you are working for a big company. How have you been doing with your new job?

E: Super! The relationships between my boss and colleagues are quite harmonious(和谐的).

3. Mark runs into his former university classmate, David, on the street.

Mark—M David——D

M: Hello! Is that you, David?

D: Hi, Mark. Fancy meeting you here. How nice to see you! How're things with you?

M: Not bad. It's three years since we graduated. How are you getting along?

D: All's well. I came here yesterday for my vacation. My fiancée(未婚妻) lives nearby.

M: How wonderful! I'm here attending an agricultural meeting on scientific planting.

D: So you'll leave soon, will you?

M: Yes. I'll stay here until next Monday.

D: That's good. Would you like to visit my fiancée?

M: Terrific(棒极了)! How about Saturday evening, at 6:30? Our meeting ends that afternoon.

D: Fine. I'll pick you up(接你) then.

Culture Tip

西方人很注重问候礼貌。无论认识不认识,大多数人见面时都会问好,道安。在英语国家,互相问候的表达方式是约定俗成的。同自己的长辈或上司用比较拘礼的方式,例如 Good morning, Mr. Scott. 如果同自己的同事或朋友打招呼,通常则用比较随意的方式,如 Hi/Hello/Morning 或 Long time no see. 熟人间打招呼时用 How are you/How's it going/How's everything 或 How are things with you?

在非常随便的场合,人们可能用 How are you doing 或 How's life? 回答可根据具体情况用 Fine, thank you. And you/What about you /Not too well, I'm afraid 或 I've been so busy, I've hardly had time to think(breathe/eat/sleep).

第一次见面时的寒暄套语是 How do you do? 与朋友,熟人再见面时可用 What's up 或 What's new? 回答视情况而定,可用 Oh, I'm on top of the world, thank you/Just so-so, thanks 或 Can't complain.

与不太熟悉的人可以谈论天气为话题 Lovely(Nice/Beautiful) day, isn't it/It looks like rain, don't you think 或 It's so nice to have the sun back out again.

见面时注意切忌使用 Where are you going/Have you eaten yet 或 Going to dinner. 可改成 Hello/Hi/Are you going shopping 或 Have a nice afternoon. 如果知道对方要做什么,可说 Have a nice dinner(shopping trip/walk in the park).

Related Words and Expressions

What's up, buddy (brother)? 你好吗, 哥们(伙计)?

How's life (the world) treating you these days? 近来过得如何?

Hello, old chap! 你好, 老伙计。

It's quite a happy surprise to see you here! 真没想到会在这儿遇见你。

What a coincidence, running into you here. 真是太巧了, 在这儿遇见你了。

Small world, isn't it? 世界太小了, 是吧?

Haven't seen you for ages (a long time). 很长时间没见到你了。

It seems ages since we last met. 很久没见到你了。

Dreadful weather, don't you think? 天气真糟, 是吧?

What brings you here today? 今天什么风把你吹到这儿?

Everything's going smoothly. Thanks. 一切顺利, 谢谢。

I feel like I'm on cloud nine! 太棒了。

Oh, on top of the world, thanks. 啊, 好极了。谢谢。

Much better, thank you. 好多了, 谢谢。

Things have been going really well. 一切好极了。

All's well. Thanks for asking. 一切都好, 谢谢关怀。

Things are really starting to pick up (work out/go well) for me. 情况越来越好。

I've had (seen) better days, I have to say. 我得说, 好过多了。

Things have been better. 情况有所好转。

Getting better all the time, and you? 一直不错, 你呢?

This week (month/year) sure is going better than last week (month/year). 这一周(月/年)比上一周(月/年)要好。

Mustn't grumble. 还好。

Nothing in particular. 没有什么特别的。

Same as ever. 还与以前一样(老样子)。

Nothing new. 没什么新鲜事。

Well, life hasn't exactly been a bowl of cherries lately. 嗯,近来不太好。

This hasn't been my favorite week (month/year). 这一周(月/年)不太顺。

Awful(Lousy/Rotten). 很糟糕。

Couldn't be worse. 再糟糕不过了。

Exercises

1. Fill in the following table in proper ways.

Greetings	Responding Greetings
1) How are you?	
2) How are you doing?	
3) Good morning.	
4) What's new?	
5) How've you been?	
6) How's it going?	
Improper Ways of Greetings	Proper Ways of Greetings
7) Where are you going?	
8) Have you had your meal?	
9) Going out!	
10) What have you bought?	

2. Describe the picture with the help of the words and expressions below.

how are. . .

welcome to. . .

nice to know you

a great pleasure

excuse me

have your name

beautiful surroundings

lovely day

unforgettable visit

nice to talk with you

see you

Unit 2

Introductions 介绍

Basic Sentences

- 24 I'd like to introduce (present) our tutor, Mr. Wilson, to you.
我想把我们的导师威尔逊先生介绍给您。
- 25 May I introduce you to our dean, Mr. Jiang?
姜先生,我可以把您介绍给我们的系主任吗?
- 26 Prof. Scott, I'd like you to meet my colleague, Li Hong.
斯科特教授,我想让您认识一下我的同事,李红。
- 27 Allow (permit) me to introduce Miss Kinsey.
允许我介绍一下金西小姐。
- 28 It's with great pleasure that I introduce to you all Mr. Ellen King, President of the Sino-American Friendship Association.
很高兴向你们介绍中美友好协会主席埃伦·金先生。
- 29 I'm honored (pleased) to present (introduce) Dr Benson, Manager of General Electric.
我很荣幸在此介绍通用电气公司经理本森博士。
- 30 Have you met Miss Morris Keats?
你见过莫里斯·基茨小姐吗?
- 31 David, meet my sister Anna.
戴维,认识一下我姐姐安娜。

- 32 I hope you don't mind if I introduce myself. My name is John Grant. I work in the engineering division.
希望您不介意我自我介绍一下。我叫约翰·格兰特。我在工程部工作。
- 33 Please let me introduce myself: Mary Lund, guide of the Holiday Travel Agency.
请允许我自我介绍:玛丽·伦德,假日旅行社的导游。
- 34 May I introduce myself? Jenny Melba (I'm Jenny Melba/my name is Jenny Melba).
我可以介绍一下自己吗? 我叫珍妮·梅尔巴。
- 35 Hello. I'm Carl, a friend of Bob's.
你好。我叫卡尔,鲍勃的朋友。
- 36 I wonder if you could introduce me to her.
不知您能否把我介绍给她。
- 37 It's a pleasure to meet you.
见到你很高兴。
- 38 It's nice meeting you here.
很高兴能在这儿见到你。
- 39 Happy to know you.
很高兴认识你。
- 40 I've been looking forward to meeting you.
我一直期待着能见到您。
- 41 I'm very (so) delighted (pleased) to make your acquaintance.
认识您很高兴。
- 42 It's a pleasure (privilege) to meet (know) you.
有幸见到(认识)您,令人很高兴。

- 43 Hello, John, it's good to finally meet you. I believe we spoke briefly on the phone a few months ago.
你好,约翰,我终于见到你了。我想几个月前,我们曾电话联系过。
- 44 I'm so pleased to make your acquaintance. Here's my card.
很高兴与你相识,这是我的名片。
- 45 Hi, nice to meet you. I'm Linda Carter, I'm the receptionist here.
你好,很高兴见到你。我叫琳达·卡特,是这里的接待员。
- 46 Hi, I don't believe we've met. I'm Scott Caldwell. I work next door at the ad agency.
您好,我想我们不认识。我叫斯科特·考德威尔,我在你隔壁的广告公司工作。

Dialogs

1. Carl introduces his friends, Wang Hua and Carolyn Banks, to know each other at an exhibition.

Carl—C Wang Hua—W Carolyn Banks—B

C: Morning, Wang Hua.

W: Hi, Carl. Haven't seen you for a long time. How's everything going?

C: Fine, thanks. Have you met my Canadian friend, Carolyn Banks?

W: No, I haven't had the pleasure(没那么荣幸).

C: This is Carolyn Banks, president(总裁) of Madison International Trade Company. This is Wang Hua, general manager of Qingdao Machinery Import and

Export Corporation.

W: How do you do? Ms Banks.

B: Happy to know you, Mr. Wang.

C: Ms Carolyn Banks has been working here already for one year.

W: How do you like my country? Have you been to some scenic spots?

B: I visited plenty of historic places. China is really vast (幅员广阔) and beautiful. I'm very fond of it.

W: Oh, you speak good Chinese.

B: I can speak a little. I still slip up on pronunciation (发错音) from time to time.

W: That's hardly noticeable (明显的).

B: Thank you.

2. Charles is invited to visit Robert's family. Robert introduces Charles to his wife.

Charles—C Robert—R Lydia—L

C: Hello, Robert.

R: Hi, Charles, do come in, please.

C: Thank you. What a cozy (舒适的) home!

R: Charles, I'd like you to meet my wife, Lydia. Lydia, this is Charles, who's my co-author (合著者).

C: Glad to meet you. Thank you for your invitation.

L: I'm delighted that you could come. Please sit in the living room. Can I get you a cup of coffee or any other drink?

C: Thank you. I'd like a cup of tea.

R: I suppose you two will have plenty of topics to talk